



Газета заснавана ў 1938 годзе.  
Выходзіць з 1997 года.

# Газета Слонімская

№ 3 (32). Слонім. 16 студзеня — 22 студзеня 1998г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

Кошт свабодны

## ВІЗИТ ВНОВЬ ПЕРЕНОСІТЬСЯ

В очередной раз перенесен визит президента Аль-  
кашенко на Гродненщину, который планировался  
сначала на декабрь, а потом на 16-17 января.

В эти дни должно было проходить республиканское  
совещание по итогам работы агропромышленного ком-  
плекса, в котором предполагалось участие президента.

На этот раз принято решение провести совещание, в  
котором примут участие около четырехсот человек, 24  
февраля. Оно будет проводиться в Гродно, на базе  
хозяйств Берестовицкого и Гродненского районов.

БелаПАН.

## СЛONIM ВЫШЕ ОБЛАСТИ

10 января руководители Слонимской исполнитель-  
ной власти держали отчет за 1997 год перед  
комиссией, которая приехала из Гродно.

Мэр Лактошин и его заместители доложили, что  
бюджет за прошедший год выполнен на 100,3%. Пред-  
ставители из области отметили, что показатели г. Сло-  
ним выше областных.

Алесь Тишкевич

## ГУМАНІТАРНАЯ ДАПАМОГА

У Доме Афіцэраў адбылася раздача лекаў, ат-  
рыманых Слонімскім аддзяленнем Саюзу паліяка  
ад французскага і немецкага аддзялення Чырво-  
нага Крыжа.

Пасрэднікам у дастаўцы лекаў быў Данат Пава-  
жынскі з Вроцлава, старшыня мясцовага аддзела  
таварыства аматараў зямлі Слонімскай і Навагруд-  
ской. Эта ўжо чацвёртая пасылка з лекамі для слоні-  
мцаў.

## З НАГОДЫ СВЯТА

У раённым доме культуры адбыўся ранішнік,  
присвечаны святы Раства Хрыстова.

Перад прыступным выступілу хор Мінскай духоўнай  
семінары, а таксама дзеці з нядзельнай школы Свя-  
тагеорэгійскай царквы з вёскі Гальшана і паслужнік  
Жыровіцкага манастыра Алег (лаэт Зыніч). З Божым  
словам да слонімцаў звярнуўся япіскан Лідскі і Наваг-  
рудскі Гурый.

Сяргей ЁРШ

## Приговор приведен в исполнение

В прошлом году с янва-  
ря по ноябрь к исключи-  
тельной мере наказания суды  
республики было при-  
говорено 38 преступников.

По сообщению Проку-  
ратуры Беларусь, за этот  
же период приговор был  
приведен в исполнение в  
отношении 27 лиц, осуж-  
денных к смертной казни  
в 1996 и 1997 годах.

БелаПАН.

## Для агароднікаў

Днім ў Слонім завезе-  
на першая партыя насен-  
нія гароднін культуры на  
суму 1,3 мільярда рублёў.  
Нават ёсь элігантная гатункі  
з Германіі і Галандіі.

Валянін ЧУРЫЛА

## Інспекцыя папярэджвае

Ноччу 12 студзеня ў пя-  
ціпавярховом доме па вулі-  
цы Хлюпіна загарэліся пад-  
валы.

На месца здарэння пры-  
ехалі пяць пажарных ма-  
шын. Узгаранне было хут-  
ка ліквідавана, а жыхары  
кватэр трэцяга пад'езда эвакуіраваны. Ад пажару  
нікто не пацярпеу, а пас-  
ля ачышчэння пад'езда ад-

думу, людзі вярнуліся ў  
свае кватэры.

Высветлілася, што пры-  
чынай пажару сталі няд-  
байнай адносіны жыхароў  
дома да элементарных  
патрабаванняў пажарнай  
бяспекі. У сувязі з гэтым,  
інспекцыя дзяржпажарнага  
міністэрства просіць грамадзяніаў  
навесці парадак у сваіх  
падсобных памяшканнях і  
падвалах. А ў бліжэйшы час  
інспекцыя, сумесна з  
работнікамі ЖЭС, будзе  
щотыднёва праводзіць  
рэйды з мэтай пракрэ-  
стану падвалу ў дамах  
слонімцаў. Пры выяўленні  
супрацьпажарных пару-  
шэнняў будзе накладацца  
адміністрацыйная сан-  
кцыя.

Сяргей ГАНЧАРЫК

## Опросили...

Сотрудники института со-  
циально-политических ис-  
следований при администра-  
ции президента Беларусь  
провели республикан-  
ский опрос.

Респондентам, в частно-  
сти, предлагалось опреде-  
лить уровень своего дос-  
татка. Более половины опро-  
шенных (52 процента)  
считают себя людьми «бед-  
ными». 28 процентов оце-  
нивают свой достаток как  
«средний», 13 процентов  
опрошенных называли себя  
нишими. И лишь один  
человек из ста (1 про-  
цент) назвал себя богаты-  
м.

БелаПАН.

## Чытайце ў нумары:

крымінальнае надвор'е.....	(2 стр.)
—усе з аднаго катла.....	(3 стр.)
литаратурыні ветразь.....	(4-5 стр.)
праграма ТВ.....	(6 стр.)
рэклама.....	(7 стр.)
конкурс для дзяцей.....	(8 стр.)

## СРОКИ ИЗМЕНЕНЫ

Министерство транспорта и коммуникаций, Госу-  
дарственный налоговый комитет и Министерство про-  
мышленности Беларусь приняли совместное решение  
отсрочить обязательное оборудование автомобилей  
электронным таксометром для желающих оказывать  
услуги такси.

Напомним, что, согласно новым Правилам перевоз-  
ок пассажиров в автомобилях такси, утвержденным  
еще в июле 1997 года, последние до 1 января нынеш-  
него года обязательно должны были оснащаться фона-  
рями-фонариками и электронными таксометрами.

Как сообщил начальник управления автомобильно-  
го транспорта Министерства транспорта и коммуникаций  
Валерий Миленький, отсрочили обязательную  
установку электронного таксометра до 1 апреля, а для тех,  
у кого есть механический таксометр — до 1 июля.  
Перенос сроков связан с тем, что электронные таксометры  
несколько раз давали серьезные сбои, и их образцы  
направлялись на доработку. Напомним также, что,  
согласно новым правилам, все, кто желает работать  
частным таксистом, обязаны пройти специальную про-  
фессиональную подготовку и получить соответствую-  
щее свидетельство. Известно также, что такой вид  
деятельности, как оказание услуг по перевозке пасса-  
жиров в такси, лицензируется. Как подчеркнули в  
Министерстве транспорта и коммуникаций, в случае  
невыполнения предъявляемых требований, к таксис-  
там-нарушителям (как к частникам, так и к работни-  
кам таксопарков) будут применены штрафные санк-  
ции и лишение лицензий.

БелаПАН.

# Як плаціць падаткі?

Наш карэспандэнт сус-  
трэўся з намеснікам на-  
чальнікам інспекцыі дзяр-  
жжайшага падаткавага камі-  
тета на г. Слоніме і Слонімскім раёне Вікенці-  
ем Семянчуком і папрасіў  
яго адказаць на некаторы  
вопросы.

— Вікенці Іванавіч, якая  
сума заробку лічыцца да-  
ходам: тая, якую работнік  
атрымаў на руکі, ці тая,  
што налічана ў бухгалтэ-  
рычніку?

— Даходам лічыцца агульная сума заработка  
плата, налічаная бухгалтэ-  
рычнікам.

— Падаткавая інспекцыя  
будзе верыць тым лічбам,  
якія грамадзянін запішаў  
у дэкларацыі, ці патрэб-  
на прыкасніці да дэкларацыі  
нейкі дакумент?

— Да дэкларацыі павін-  
на быць прыкладзена да-  
ведка бухгалтары ўстано-  
ленай формы, узор якой  
эмешчаны ў «Нацыянальнай  
эканамічнай газете» №37 за 1997 год.

— Башка падаткаў свай-  
му сыну 1200 дойчмарак,  
якія ён атрымаў за зна-  
ходжанне ў час вайны на  
прыムусовых работах у Гер-  
маніі.

на прадпрыемстве атры-  
май заработка плату, на  
працягу года сума якой  
не перавышае 19.400 тыс.  
рублёў, дэкларацыю ён не  
падае.

— Грамадзянін усё жыц-  
цё, як кажуць, збіраў грэ-  
шы на пакупку аўтамабіля  
і сёлета набываў яго за 80  
мільёнаў рублёў. Што паві-  
нен ён пісаць у дэклара-  
цыю?

— Да зделка не падлягає  
дэклараванню, калі сума  
не перавышае памеры 500  
мінімальных заработных  
плат.

— Чалавек працуе на  
прадпрыемстве і яго заро-  
бак за год склаў 18 мільё-  
наў рублёў. У бліжчым годзе  
ніці напісаць книгу, і выда-  
вешчца выплаціць юму га-  
нарару у суме 12 мільёнаў  
рублёў? Ці павінен ён пісаць  
дэкларацыю?

— Так. Павінен, бо су-  
купны гадавы даход склаў  
больш як 19.400 тыс. руб-  
лёў.

— Заробак каласнага  
трактарыста за год склаў  
24 мільёнаў рублёў. Акрамя  
ега ён на прадпрыемстве  
працае дзяржаве з уласні-  
камі падворка мяса, малако.  
Што павінен ён пісаць у

дэкларацыю?

— Даходы, атрыманыя з  
прыватнай падсобнай гас-  
падаркі не дэкларуюцца.  
Калі чалавек акрамя ас-  
ноўнага месца працы не  
меў іншых даходаў, то дэ-  
кларацыю яму падаваць  
не трэба.

— Юнак атрымаў у спад-  
чыну ад свайго бацьку дом,  
аўтамабіль і дачу. Пра-  
даў даў майстэрсці ў 290  
мільёнаў рублёў. Ці паві-  
нен ён уносіць у дэклара-  
цыю гэту суму?

— Не дэкларуюцца даходы,  
атрыманыя ад аднаразовага  
працавання на прадпрыем-  
стве або на падаркі, квас-  
ці і іншай нерухомасці  
максімальнай вартасці  
10 мінімальных заработных  
плат у месяц.

— Грамадзяніну патрэбна  
плаціць падатак у памеры  
16 мільёнаў рублёў, а ён  
страйці работу ў выніку  
скарачніштвараў. Як яму  
быць? Плаціць падатак  
німа чым...

— Ён не вывалаеца ад  
уплаты падатку. Тэрмін  
аплаты — не пазней 15  
сакавіка бытчага года.  
Пры несвячасавай апла-  
це, налічвашчай фінансавую  
санкцыю ў памеры 10% ад сумы плачяжу і  
пені за кожны дзень пра-  
тэрмінавання. А калі гра-  
мадзянін не заплатіць  
падатак і пасля падыр-  
жання, то пытанне аб  
спагнанні запазычанасці  
вырашаецца ў судовым па-  
радку.

Гутарыў Валянін  
ЧУРЫЛА

ГОРАД

Вуліца Паўліка Марозава

# Жабінка

Есьць у Слоніме маленькая вуліца, якая носіць імя піянера Паўліка Марозава. Таго самага, які сведчыў у сталінскім судзе супраць роднага бацькі. Але многія жыхары вуліцы памятаюць старую назуву вуліцы — Жабінку. Па іх словам, яна так называлася таму, што знаходзіцца поблізу балоцістай нізіны, паміж Шчарай і каналам Агінскага. Вуліцу імем Паўліка Марозава, які да горада не мае ніякага дачынення, назвалі недзе ў 60-ых гадах. Адзін мясцовы жыхар звярнуўся ў газету з такой прапановай. Урашце, Жабінку перайменавалі.

## Ен не хацеў красі

Жыве на вуліцы імя Марозава 82-гадовы ветэрэн вайны, інвалід Пётр Пракулеўіч. Не глядзячы на ўзрост і старыя раны, працуе па гаспадарцы. Пётр Казіміравіч доўгі час займаў розныя адказныя пасады, але «пласца» сабе не пабудаваў. Па яго словам, не хачэлі красі ў народу, карыстаючыся службовым становішчам...

У Слоніме старшы лейтэнант Пракулеўіч трапіў у снежні 1944 года, разам з нямецкімі венсанапалоннымі, якіх ён сюды канваіраваў. Перад тым яго якраз выпісалі са шпітала, дзе ён атрымаў прастэрэлени шынель, пілотку, боты: адзін — 45 памеру, другі — 40-ы... Весь тым «прыгажуном» ён трапіў у наш горад, пазнаёміўся з мясцовай дзячынай і ўжо праз некалькі дзён яны пажаніліся. Цяпер у Пятра Казіміравіча і Яўгеніі Паўлаўні Пракулеўічу трох дзяцей, часцёра ўнікаў і троі прафнукі.

На бытой Жабінцы Пракулеўічы жывуць з



Пётр Пракулеўіч з унучкамі Таняй і Наташай

1950 года. У вайну вуліца згарэла, а большасць яе жыхароў загінула. Таму саю маў розныя адказныя пасады, але «пласца» сабе не пабудаваў. Па яго словам, не хачэлі красі ў народу, карыстаючыся службовым становішчам...

На вуліцы яшчэ з «польскіх часоў» быў вадаправод, але трывала гадоў назад, калі мініялі трубы, быў знішчаны брук. Цяпер ясної і ўвесень тут — бруд...

Хадзілі мы ў гарвыканкам, скардзіліся, што будаўнікі да таго гансбага стану давялі нашу вуліцу. Але нам толькі паспачувалі і абіцілі да памагчы. Але, як выясняецца, нікому «німа» да нас спрабы!.. — з горыччу кажа Пётр Пракулеўіч.

## Апошняя старажылка

Марыя Аўгусцінаўна Гункевіч, якой ужо спуналіся 89 гадоў, жыве адна. Атрымлівае маленскую пенсію за памерлага сына. Не мае ніякіх ільгот, у краму хадзіць ужо не можа — прадукты ёй купляе дзяцьчына з сабеса.

Якраз перад майм прыходам яна прынесла Марыі Аўгусцінаўне бутэльку кефіра, малака, пайдохана чорнага хлеба і дзве сакі.

— Я ўжо забылася, як выглядае міса, — кажа баула са слязымі на вачах.

— Восі папрасіла, дала гроши, каб мне лівернай каўбасы купіла на Новы год. Такое ў мене сабача жыццё...

Марыя Гункевіч — карэнная слонімчанка. Яе бацька, Аўгусцін Еднач, усё сваё жыццё працаў у Слоніме ў пажарнай ахове. Пры ўсіх уладах: царскай, польскай, савецкай. У 1929 годзе Марыя Аўгусцінаўна пайшла замуж за Сімёна Гункевіча. У іх нарадзіліся двое дзяцей. А калі Германія напала на Польшчу, мужа прызвалі ў польскую армію. Больш яна яго не бачыла...

У нямецкую акупацыю Жабінка трапіла ў гета і была агароджана калючым

дротам. Беларусаў і палікаў акупанты рассялілі па іншых вуліцах, пакінуў толькі яўрэй. І цяпер з жахам успамінае Марыя Гункевіч, як фашысты забівалі яўрэяў і палілі гета... На Жабінцы ўцалеў толькі адзін дом, які меў бляшаны дах.

Пасля вайны бальшавікі «раскулачылі» Марыю Гункевіч — забралі кавалак зямлі калі хаты, што даўся мужу ў спадчыну. Аддай яго дырэктуру аднаго са слонімскіх прадпрыемстваў Т. Марыя Аўгусцінаўна выхўала дзетак адна. Здымала ў суседзія пакоі, аж пакуль не падрос сын і не пабудаваў хату.

— Прыйгожа ў нас была вуліца, Жабінка звалася, — успамінае бауля. — Раней яна была брукаўнай, мела тратуары. Польскі паліцыянт хадзіў — праўправа, каб кожны жыхар вуліцы прыбіраў свой участак. Былі ў нас вадаправод і электрычнасць.

І сёння Марыя Аўгусцінаўна памітае прозівічы быльых жыхароў Жабінкі, якія тут ходзілі да вайны: кравец Урлоўскі, Сундароўскі, Бурнос, Шылы, Пігульскія, Адамовічы. Многія яўрэі з Жабінкі загінулі пры ліквідацыі фашыстамі гета...

Амаль кожную вясну вуліца імя Марозава церпіць ад паводкі. Да гэтага старыя людзі адносяцца па-філасофску: «Каб не было большай байды, а да гэтай ўжо прызычайліся. Такі лёс...» З жахам прыпамінаюць паводку 1958 года, калі «вода праз вонкі лілася, свіні, дрэвы плавалі...» Тады жыхароў вуліцы эвакуіравалі.

Сяргей ЁРШ

## НАШ КАЛЯНДАР

**16 СТУДЗЕНЯ 1934** года ў вёсцы Мяльканавічы адбываўся вучнёўскі страйк, арганізаваны падпольнай пінерскай арганізацыяй. Дзеці выйшлі на дэманстрацыю пад лозунгам: «Мы патрабуем школы на роднай мове!», «Далоў паланіцу!». Польская паліцыя не здолела знайсці арганізатораў страйку.

**17 СТУДЗЕНЯ 1905** года ў Слоніме прайшоў палітычны страйк рабочых, які выйсці ў дэманстрацыю, што прашыла пад лозунгам «Далоў самаўладац!»

**19 СТУДЗЕНЯ 1897** года на млыне братоў Куніц у Слоніме адбыўся выбух паварога катла. Падчас аварыі загінула чацвёрка ра-

бочых і двое былі паранены.

У гэты ж дзень, у **1907** годзе, у вёсках Жыровічы і Волька Слонімскага павету царскія жандары знайшлі лёткі да сялянства «Слонімскай сацыял-дэмакратычнай архікной сялянскай групы». Лісты заклікаюць сяляніні не галавіці памешчыкамі, а дзяржавенству на выбарах у расійскую дзяржавную Думу.

**20 СТУДЗЕНЯ 1955** года ў ЗША памэр вядомы дзеяч беларускага пратэстанцкага руху, перакладчык на беларускую мову Бібліі Лукаш Дзекуць-Малей, які паходзіў са Слонімскага павета.

Уnoch з **20 на 21 СТУДЗЕНЯ 1929** года ў Слоніме з'явіліся лёткі кампарты Заходній Беларусі і Польшчы.

**22 СТУДЗЕНЯ 1918** года ў акупаваным немцамі горадзе адбываўся першы адкрыты рабочы сход, прызначаны памяці ахвяр крымавых падзеяў 1905 г. у Печэрбургу.

У гэты ж дзень, у **1970** годзе, памэр Іван Дабрыян, актыўны дзеяч нацыянальна-вызваленчага руху 20-30-я гады на Слонімшчыне, арганізатар савецкага партызанскага руху ў гады Другой сусветнай вайны. Сяргей ЁРШ

## Сколько нас, верующих?

Согласно данных Государственного комитета по делам религий и национальностей Беларусь, 47 процентов взрослого населения страны считают себя верующими. Из них 84 процента относят себя к православной, а 14 процентов — к римско-католической церкви. Остальные 2 процента верующих принадлежат к 24 религиозным конфессиям, причем количество прихожан в протестантских общинках исчисляется по активно верующим, а не по традиционной принадлежности членов данной семьи к той или иной конфессии.

БелаПАН

## Хлеб насыщенный

Хлеб покупают все: молодые и старые, богатые и бедные. А значит много вопросов возникает по его ассортименту и, главное, качеству. Поэтому наша газета и решила выяснить, что же предпринимается для улучшения качества хлебобулочных изделий в Слониме.

За помощью я обратилась к директору хлебозавода Николаю Григорьевичу Ершу.

По его словам, на заводе ежедневно проводится строжайший контроль качества продукции, все нарушения немедленно устраняются. Так что все нарекания по качеству, считает Николай Григорьевич, необоснованны. Конечно, от брака никто не застрахован. Но тут отчасти есть вина и магазинов, которые имеют право отсылать обратно некачественные изделия, но делают это, к сожалению, редко. Опять же, торговля нарушает сроки реализации, поэтому иногда покупатели видят на прилавках черствый хлеб.

Когда же я спросила насчет складности ассортимента, мне с обидой ответили, что только за одни сутки выпускается не менее десяти наименований хлебо-булочных изделий. В начале 90-х годов вся работа велася в направлении расширения мощностей завода. Главной целью было выпечь как можно больше хлеба. А сейчас завод поставил перед собой другую цель: выпускать хлеба меньше, но в более широком ассортименте.

На сегодняшний день хлебозавод освоил выпуск продукции в упакованном виде, что увеличило срок реализации почти в два раза, наложен выпуск нарезанных изделий в упаковке.

О качестве продукции свидетельствуют итоги прошедшего не так давно конкурса карацаев. На областном соревновании слонимский завод занял первое место.

И все же, не всегда покупатели довольны качеством хлеба. На этот вопрос Николай Григорьевич ответил так:

— Государство разрешает нам поднимать цену на хлеб не более чем на 2% в месяц. А в то же время цены на муку растут гораздо быстрее. И чтобы не понести большие убытки мы вынуждены печь хлеб, производство которого влечет за собой наименьшие затраты.

Светлана КУПИЧ

*В соответствии с утверждениями специалистов, «ГС» не рекомендует:*

- Покупать некрасивый хлеб. Если у батона или буханки буристая корка, значит, в нем есть всякие примеси. Не берите плоский хлеб — как выражаются хлебопеки, он «сид на корку». Такая буханка может иметь кислый вкус. И уж совсем не стоит покупать хлеб зеленоцветного цвета — это значит, что он непропечен и к тому же содержит излишнюю соль.

- Покупать плохо пахнущий хлеб. Если батон издает запах гнили или затхлости, это признак того, что мука, из которой он сделан, заряжена картофельной палочкой. Ничего хорошего она нашему желудку не принесет. Другой признак, по которому можно обнаружить ее наличие, та-кон: отломите кусочек хлеба, если его микоток будет тянуться и липнуть к пальцам, то в составе теста есть картофельная палочка.

...«ГС» рекомендует:

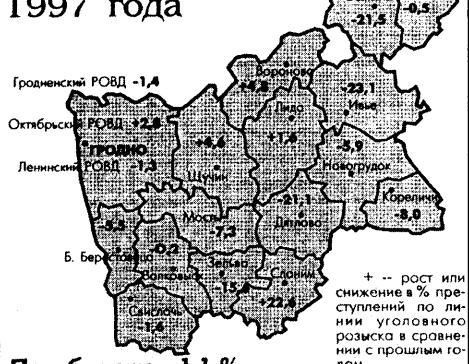
- Ваш хлеб будет дольше сохраняться, если в хлебницу положить яблоко, кусок сырого очищенного картофеля или немного соли.

- Чтобы освежить черствый хлеб, надо его завернуть в слегка увлажненную салфетку (не бумажную, конечно), положить в кастрюлю, закрыть крышкой и на десять минут поставить в нагретую духовку.

## Криминальная погода

от «Милицейского вестника»

### Итоги 1997 года



По области -1,1 %

## Газета Слонімскай

Заснавальнік і рэдактар Віктар ВАЛАДАШЧУК.

Адрес рэдакцыі:  
231800, г. Слонім,  
вул. Я.Купалы, 5.  
Тэл. 2-14-39.

E-mail: rues@slonim.belpak.grodno.by

Аўтары апублікаўных матэрыяляў ня-  
суть асабістую адказ-  
насць за падбор і дак-  
ладнасць фактаў, іх  
меркаванні могуць не  
супадаць з поглядам  
рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе пе-  
рапіску з чытаемі і па-  
кідае за сабою права ру-  
капісі не рэцензаваць і  
не вяртаць.

Газета друкуецца на  
беларускай і рускай мо-  
вахах.

Падпісана да друку  
15 студзеня 1998 г.

Час падпісання 8:00.

Надрукавана

ў Баранавіцкай

узбуйненай друкарні,

г. Баранавічы,

вул. Савецкая, 80.

Падпісны індэкс  
64042.

Наклад 6.810 экз.

Заказ № 91

© «Газета Слонімскай».

Спасылка на «ГС»

авалявіковая.

## ПОШТА

ЗДРАВСТВУЙ, РЕДАКЦІЯ!

Пишет вам **Малаш Наталья** из Слонима. Мне 15 лет. Хочу сказать честно: «Газета Слонімская» – это моя любимая газета. В этой газете всегда все самые свежие новости. Я горжусь, что у нас в Слониме есть такая газета, действительно для народа!

Желаю, чтобы ваша газета пользовалась еще большим успехом, чем сейчас.

\*\*\*

Газету читаю с первого номера. Очень люблю рубрику «Спорт», где из публикаций я узнаю о победителях в различных видах спорта, об играх «Коммунальника».

Сейчас хочу рассказать об одном случае, который недавно произошел со мной. Пошел я как-то раз в магазин. Когда начал рассчитываться, то у продавца не оказалось сдачи и она потребовала 200 рублей, которых у меня не оказалось. Об этом ей я так и сказал. На что она мне ответила: «Это не мои проблемы». Я сказал, что живу далеко и не смогу прямо сейчас принести 200 рублей. Эти деньги ей я так и не принес. Вот и хочу у Вас спросить: «Имеет ли продавец право так разговаривать с покупателями и правильно ли я поступил, что не принес 200 рублей?»

**P.S.** Спасибо Вам за то, что Вы есть, за то, что есть с кем поделиться, рассказать интересное, задать вопрос.

Олег

\*\*\*

С большой тревогой и болью прочитал рассказ М.А. Дейко о ее горе.

То, что произошло с ее сыном – это не случайность. Хотя все списывается на пьянику умершего, однако я, как и многие слонимчане, ни на грамм не сомневаюсь, кто является виновником смерти молодого человека.

В старое доброде время не многие молодые люди шли служить в милицию, т.к. работа эта была тяжелой, да и не очень престижной. Сейчас же все наоборот. Многие папаши, из числа влиятельных, пристраивают своих чад именно в милицию. Ведь это власть над людьми, деньги, льготы, при этом не обязательно быть «шыбко умным».

Неужели администрация города всего этого не замечает или просто не хочет замечать? А может уже просто ничего не может сделать с подвластной ей структурой?

Если это так, пора обращаться к тому, кто в состоянии у нас в стране поставить все на свои места.

С уважением, СУПРУН Г.В., пенсионер



Фота Тадэуша Сиянуры

Хочу откликнуться на письмо Михаила Воронца. Я не знаю, что в нем вымышлено, но то, как женщина испугалась за своего сына настолько реально, что я поражаюсь, как у людей не хватает ума и души осознать это.

В Евангелии от Матвея (гл. 10/26) сказано: «...нет ничего сокровенного, что не открылось бы и тайного, что нельзя было бы узнать».

Лариса

\*\*\*

Я очень рад, что у нас появилась «Газета Слонімская». Она – прямая свободная отдушина на нашей Слонімщине. Из газеты узнаю – на какой земле я живу и что меня окружает, хотя прожил уже немало.

Уважая коллектив газеты и желая вам всем успехов и процветания в этом нелегком деле, я осмелись дать вам небольшой совет.

В Слониме у многих горожан есть спутниковые антенны, а вот программу для этого телевидения найти у нас довольно проблематично. Вот если бы в «Газете Слонімской», наряду с обычной программой публиковали и программу для спутникового телевидения. По-моему, газета от этого только бы выиграла.

Желаю долголетия и всяческих успехов коллективу «ГС. С уважением, МЫСЛИВЕЦ В.К.

**P.S.** Остаюсь постоянным подписчиком «Газеты Слонімской».

От редакции:

Уважаемый Виктор Константинович!

Мы рассматриваем вопрос о размещении в газете программы спутникового телевидения. Думаем, что скоро он решится.

Добры дзень, паважаная рэдакцыя!

Працяглы час мяне турбуе адно далікатнае пытанне. І вельмі хочацца падзяліца сваімі думкамі і ўражаннямі на старонках ваших газеты. Размова пойдзе пра тое, чаго не зможа абмінуць на адна сям'я. Гэта смерць блізкі нам людзей, нашых бацькоў ці проста знаёмых людзей, якіх напакала вялікае гора: заўчасна памерла маці, жонка, бабуля, зусім яшчэ маладая жанчына. Памерла нечакана, раптойна. Болем і горам стоне хата, бо развітвяеся ўжо назаўсёды. Болей не убачым, не пачум. А вакол людзі, людзі. Нехта прыйшоў паспачаўца, нехта дамагчы, а хто, как, дзеля цікавасці. І ў гэты цікі, балючы момант для блізкіх і родных, яны павінны думчаць пра тое, што яшчэ нешта трэба купляць, а потым гатаваць, каб на каміні і напаіць тых людзей, што таўкуцца вакол. На могілкі людзей вязуць два наяды бітком аўтобусы. Аднако вакол выканалай магілкі, калі труны, звычайна стыгія ўсяго некалькі дзеністкай чалавек. Гэта сваікі і самыя блізкія сібры. Астатнія разышліся да могілак сваіх блізкіх, знаёмых. Дык чаго ж яны ехалі сюды? Для чаго ім наймалі аўтобусы? Хіба не для таго, каб правесці ў апошнюю дарогу канкрэтнага памёрлага чалавека? Хіба нельга ў любы другі вольны час прыхаць, каб адведаць сваіх родзічай? Але пасля цырымоніі пахавання ўсе збіраюцца ў аўтобусы, якія зноў пайнуткі. Усе гэтыя пасажыры збіраюцца за

сталамі на вячэрні. Іх так многа, што міжволні думаш: «Няўко гэта ўсе самыя самыя блізкія?» Сталы по-міцца ад закускі і гарэлкі. П'юць, хто колкі хоча, і міжволні ўзікае пытанне. Што сталася з людзьмі? Дзе сумленне? Дзе спагада? Чаму сёняння за стол ідуць усе, каму захочацца? Павінны ж быць неіхня межы, нешта святое. Я лічу, што толькі родзіцы і некалькі самых блізкіх сяброў павінны сабрацца, каб памянаць адышоўшага блізкага чалавека. Але на юшта ж гэтыя шыкоўныя балы, шторобяць адзін перад другім, вылываючыся са скуры, бо кожны хвалюецца, каб хадзіц яго не аграваўся. А што рабіць тым, у каго нямае грошай?

Вось новы факт. Чалавек хаваў жонку. Транспарт узіў з разліку на самых блізкіх і родных, а прыйшла палова насельніцтва мікрарадэна. Аўтобус бралі штурмам. Хто застаўся, абуріўся: «Мала аўтобусаў наяніў!» А на вячэрну прыйшоў у два разы болей людзей, чым чалавек разлічваў. Атрымліваецца, што нават за самую маленькую паслагу трэба плаціць нават тады, калі ў цыбе гора? Паднёс вянок – пай і кармі. Праехаў у аўтобусе на могілкі – кліч на вячэрну. Няўко мы, хрысцяне, не павінны рабіць дабро бліжняму без усялякіх аллат? Мне вельмі хадзілася б, каб на старонках ваших газеты выступілі служыцељі царквы. Каб паведамілі, як трэба паводзіц сябе не толькі ў святочныя, але і ў жалобныя дні.

Святлана Іванаўна ТРАФІМОВІЧ

## ПРОЗА ЖИЗНИ

# Из одного котла

## или о Том, почему по одним и тем же ценам покупают продукты питания бедные и богатые?

**С**егодня придешь в гастроном – глаза так и разбегаются от разнообразия мясных, молочных, хлебобулочных изделий. Однако стоит взглянуть на ценники, как восторг, восхищение тут же проходит. Да и чем восхищаться? Что ни неделя, так покупатель шокирует очередное повышение цен на продукты питания.

И как тут может угнаться пенсионер или рабочий за галопирующими ценами? Поэтому не удивительно, что эта категория людей, приедя в магазин, часто покидает его с пустой сумкой.

Вместе с тем среди нас немало и тех, кто живет в достатке. Их не пугают высокие цены. Недавно был свидетелем такого случая: у прилавка отдела мясных изделий стояли две женщины – впереди прилично, по-модному одетая, а за ней преклонных лет старушка-пensionerka.

– Пожалуйста, килограмм сосисок, – бойко обратилась молодая женщина к продавцу. – Килограмм сервелата и вот эту курочку...

Потом покупательница за-

казывала еще кое-что из дорогих деликатесов.

– С вас 625 тысяч рублей! – предъявила счет продавец.

Старушка, наблюдая все это, не выдержав, тихо сама себе сказала:

– Надо же! Одна покупка

– почти вся моя пенсия!..

Потом спросила:

– Доченька, мне бы пол-

кило ливерной колбаски.

– Бабуля, пока нет. При-

везут позже...

Старушка, опираясь на

столичную, отошла от прилавка.

Известно, что последние живут на выживание, получая по 600-800 тысяч рублей пенсии в месяц. Первые же имеют многомиллионные месячные семейные бюджеты. Однако для всех существует одна, так называемая потребительская корзина.

Сейчас среднемесечная заработка плата по республике составила около трех миллионов. А начальство различных рангов, банковские работники, не говоря о коммерсантах и предпринимателях, имеют месячный доход от 5 до 30 милли-

онов рублей в месяц. Говорят, считать чужие деньги – дело неблагодарное.

Однако вернемся к пенсионерам и низкооплачиваемым рабочим. Так, к примеру, в ноябре 1997 года пенсии в среднем были повышенены на 18-20 % и теперь составляют от шестицот тысяч до полутора миллионов. Сравните со среднемесечной почти трехмиллионной зарплатой по распублике. Разница налицо и значительная.

Однако вот что удивляет.

Если, скажем, пенсия ежеквартально повышается на 18-20%, то к этому време-

ни цены на мясные, молочные, мучно-крупяные изделия повышаются на 40-50%, а то и более. Как же за ними может угнаться пенсионер? А может быть спровоцировано сначала повышением пенсии, зарплаты, а потом и цены. Вместе с повышением цен на тот же хлеб, мясные и молочные продукты, естественно, возрастает среднемесчная зарплата работников перерабатывающих предприятий. Подчеркну – не производителей сельхозпродукции, а переработчиков, плюс работников прилавка. Пенсии основной части пенсионеров остаются прежние. И котел остается один и тот же.

Впрочем, постоянно распускающиеся на продукцию перерабатывающих предприятий позволяют руководите-

лам, да и основной массе рабочих жить безбедно.

Более того, иногда на этих предприятиях тратятся солидные суммы на культурно-развлекательные мероприятия.

Понятно, что человек живет не хлебом единим и рабочей.

Он имеет право на достойный и культурный досуг. Но пока многим остальным живется тяжко. Чего не скажешь о работниках мясокомбината. Они порой,

организуют отдых, праздники, отмечают с размахом.

Еще раз подчеркну: и отдыхода надо, и праздники отмечаются.

Для этого они и установлены. Но опять-таки не с таким размахом, с каким отметили

День работников сельского

хозяйства на мясокомбинате.

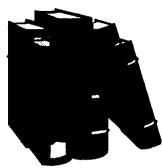
Организаторы торжества пригласили на свою закрытую для всех территорию, котел бы вы думали: знаменитую группу.

Считаю, что местным руководителям, как представителям президентской вертикали, стоит, видимо, не только наблюдать, но и вмешиваться в происходящие экономические и социальные процессы. Необхо-

димо интересоваться, анализировать, почему происходит рост цен на товары, выпускаемые на предприятиях города? Почему в связи с этим рост цен значительно повышается средняя заработка платы руководителей и некоторых рабочих. Почему предприятия, организующие отдых, благотворительные цели, на ту же, к примеру, поддержку малоимущих граждан города? Вот и получается: одни жируют, другие выживают за чертой бедности.

Наконец, если местные власти не в силах повлиять на решение возникающих проблем, то они, на мой взгляд, по долгу службы обязаны обратиться с обоснованными предложениями в правительство, а если надо, то и прямо к президенту. Понимаю, для них это дело рискованное и хлопотное. Считаю, что если руководитель живет интересами, болью и нуждами людей, он призван не на словах, а на деле проявить повседневную заботу о них.

Іван ЧУГУЕВ



# Літаратурны

# ВЕТРАЗЬ

Ірына ВОЙТКА  
Зіме

Наталі мае сэрца снягомі.  
Дай у святы і сонца, й мэроз.  
Каб каляднікі селі ў сані,  
І каб добра пацёрлі свой нос.  
Па сумётах вядзі Калядзіцу,  
Час прыйшоў ёй  
да нас завітаць.  
На славянскай  
старой традыцыі  
Будзем дбайні  
яе сустракаць.  
Эх, зіма ты, зіма — караеўна,  
Сыплеш золата — іней да зор.  
Завірухай сцюдзэнай  
напеўна  
Замятаеш шырокі простор.  
Белы вэлюм  
накінеш на плечы,  
І душу растрывожыш да слёз.  
Толькі гэтай зімою,  
баспечны,  
Падары нам ўсё добрае, лёс.

\*\*\*

Першы снег беспрычынны —  
На палі, на лагчыны.  
Першы снег, як прыкмета  
Адзіноты жанчыны.  
Прыйдзе ён нечакана,  
Быццам дзеэсць спяшыць.  
Першы снег, як прыкмета  
Ачышчэння душы.  
Ён пакрье зямлю,  
Палляжыць і растане.  
Першы снег, то прыкмета,  
Што прыходзіць растанне.  
І ў жыцці ўсё вярненца  
На свае на кругі.  
Першы снег, то прыкмета —  
За ім будзе другі.

\*\*\*

Быць рабіной  
хачу тонкалістай,  
Каб між хвояй і елак у бары  
Яркай чырванню  
гронкі агністай  
Адгарэць ад пары да пары.

антыпазма

1

Недзе там, у мінных гадах,  
На ростанях, на скрыжаванні  
Застаўся п'янкі  
гарадскіх ліпай паҳ  
І юнагі ты ў вясеніні убранны.  
Недзе тут, у палях і лугах,  
Ля ракі і на возеры нашым  
Гуляе на волі душы маёй птах,  
Што ніколі не здродзіць  
Надзеям і марам юначым.  
Недзе ўецца дарога,  
Прастора з-пад колаў  
Ляціць у нябіт  
Майго часу, што тут мне ад-  
ведзены Богам —  
І я забываю на ўздошті  
раскрыстаны быт,  
І раблюся дзіцем,  
Неразумным  
свавольным гарэзам,  
Што ловіць вялікую рыбу  
У мёртвай рацэ.  
Ды болей за ўсё, можа гэта  
мене толькі і трэба.  
Покуль чырвонь ад слёз не га-  
рыць на зарослай шчацэ.

Недзе там, недзе тут,  
Гэта недзе —  
на нашай Радзіме,  
На няшчаснай, зблалей  
І ўсё ж такі любай зямлі..  
Пра яе ты згадаеш пасля,  
На далёкай чужынне,  
Куды з гавані лёсу  
Плывеши на ліхім караблі.  
А мене шляху няма.  
Тут народжаны, тут як прыкуты  
Да ўсяго, што любіў  
І што кляў у адчайнай журбе.  
Моцы-слы няма,  
Каб парваць  
этай крэйнасці путы,  
І спатолі няма ад знішчэння  
раба у сабе.  
Толькі голад, як пёс,

## Мяжка

Назаўжды

застаецца нам верны  
На Радзіме распятай  
І ў вольнай краіне чужой.  
Гэта голад пазнання,  
Аскепкі  
распрушчаных нерваў  
(Не кажу пра кашэль)  
Кіравалі на Захад табой.

2

Асабістыя страты —  
не страты,  
Калі цэлы народ —  
за жабрачыя краты,  
Калі сохнучь лясы,  
А балоты становіща стэлам,  
Калі з дурнты  
за краты садзяць пастаў.  
У няведанні як,  
Калі гэтак жыць немагчыма,  
Цякае зямляк  
Ад балючага слова «Айчына».  
Лажыцца касцьмі  
Араты ў сваім агародзе.  
Лад калягасны  
«дастаў» з яго ўсё  
Аж па самае годзе.  
Ды, як з дзяўнай пары,  
Зноўку кожны  
Сам капае як знае  
Да суседскай мяжы агарод.  
А ўраджай (развучыліся?) —  
Дрэнны, не вырастает.  
Ці то спрадвеку няумекам  
На зямлі жыў народ?

3

Чалавек — так рэдка з вялікай,  
Так часта — маленкі,  
Часта — ніхто.  
Памёр, альшоў  
ад жыццёвой сяўейкі —  
Як бы не было.  
Забыліся ўчора,  
каб на забыўших  
Забыліся заўтра —  
Так і хывём.  
Дзе тая сутнасць,

Мікола КАНАНОВІЧ

Дзе тая праўда? —  
былл!  
Дзе царпенню мяжка,  
Дзе мяжка выжыванню? —  
Мы эламалі даўно тонкі лёд  
Над балотна твянню.  
І балоты наша край,  
Ці не стане  
нам брацкай магілай,  
А балоты, праз час, —  
дзікім стэлам,  
А потым — пустынія?..  
Ты ўцякла за мяжу,  
А мяжка ў табе засталася.  
Я пазму пішу  
Без надзеі на нашае шчасце,  
У якое мы верылі там,  
Але страцілі веру.  
Адабралі надзею  
у нас праз падман,  
І душу — пад сякеры.  
Так было ўжо не раз —  
Мы не першыя  
у жорнах зярніты.  
Маліці і маліцца за нас,  
За праведных, за віноватых  
Не нашы нащадкі з табой  
На дзяды яшчэ будуць,  
А цяпер —  
час асенінай журбой  
Нашу памяць астудзіць.

1996

Уладзімір КАЧАРГА

\*\*\*

Пра мяне  
Прапяць  
Прамяні.  
Ты мяне прамінеш —  
Праміні.  
Ты рукою мяне памані,  
І зімою са мной памяні  
Тыя щэлпяя, лётні дні.

Кацярына ШАЦІЛА

## РОДНАЯ МОВА

Як зерне са спелых каласоў,  
Як кроплі асвяжаючай вады,  
Ты лепшша з найлепшых моў,  
Ты — маладосці карані.  
З тых казак, песень і балад  
Ты, як маленькая крынічка  
Цячыш і не вяртасяш назад.  
Ты — прыгажунь-маладзічка.  
З гісторіі ты, як з зямлі.  
Цягнулася расткамі ўгору.  
Цябе праз вогнішы няслі,  
Цябе тапілі злыдні ў моры.  
Загінуць людзі не даі,  
Цябе ўзрасцілі і голубяць.  
Ты — мова наша на гады —  
Цябе не знішаць, не загубяць.

Аляксандар ТОЛКАЧ,  
вучань 5 класа СШ №10

## Слонім

Люблю я Слонім —  
город родны,  
Дзе нарадзіўся і жыву,  
Да Шары вольнай і прыгожай  
Штогод страчыць іду вясну.  
Там пчолкі лётаюць  
над кветкай  
І прагна вусны пахі п'юць.  
Які прыгожы ён улетку!  
Як птушкі весела пляю!  
Люблю  
за сонечную ўсмешку,  
За ночку зорную люблю.  
Мой горад!  
Не забуду сцежку —  
Я да цябе заўжды прыиду!



Аляксей ЯКІМОВІЧ



## Квітак

### Апавяданне

потым хутка пачалі іх лічыць:  
адзін, два, тры, чатыры, пяць,  
шэсць, сес, восем...

«Хопіць», — шапнулі губы, і  
рука выцигнула з шафы восем  
рублёвых паперак.

— Ад мянно гроши не схава-  
еш! — хрыпла вырвалася з груд-  
зей.

**2**  
Пецю разбудзіў праменъчык  
сонца, які зазірніў праз занавеску і, дражнічысі, заскакаў  
па ягоным твары.

З кухні даносілісь прыглу-  
шаныя галасы. Пеця ведаў, што  
там ужо гаспадараць мачі і си-  
стра Ларыса. Ларыса старэй-  
шая за Пецю. Гэтым летам яна  
скончыла дзеўніць класаў. Ларыса  
ўчора дамовілася з маші,  
што сёння яны пойдзуть на рынак,  
каб купіць на выпускны вечар  
святочнае плаще.

— Мама, купім тое блакітнае  
плаще, што я табе паказала,  
— паўнай Пеця, як сказала Ларыса.

— І ў старым цыбе пазнаюць»,  
— паўнай ён пра систру.

У суседнім пакоі на ложку  
зарвачаўся бацька. Учора ён

прыйшоў дамоў п'янны. Дава-  
локса да ложка, лёг, не рас-  
пранаючыся, і адразу ж за-  
ропа.

Зараз бацька злезе з ложка,  
зайдзе ў кухню і стане прасіць  
у маші грошай на ліва. Яна  
абаве яго алкаголікам, а ён  
ёй пачне даказваць, што п'е  
рэдка, усяго раз у тыдзень, а  
іншыя мужыкі п'юць праз  
дзень, а то і часцей. Доўга будзе  
цигнуща гэтая гаворка.

Заскрыпей ложак.

Пеця здагадаўся, што бацька  
устаў. Цяпер ён сядзіць на лож-  
ку і моршыць лоб, стараючы-  
ся успомніць учарацніе.

— Дацька, — пачуў Пеця  
матыні голос, — у нашым  
мікрападынне, я чула, адкрылі  
начны клуб толькі для дзіў-  
чат. Мужыкі туды не пуска-  
юць. «Сіабрынай» яго назвалі.  
«Пускаюць і мужыкі, ды не  
усяіх». З тойстым кашальком у  
любы клуб можна зайсці! —  
ледзь не крыкнуў Пеця.

— Дацька, ты туды не хадзі,  
— працягвала размову маші. —  
Я чула, што там збіраюцца ад-  
най распсісні.

— Мама, калі б я і захацела  
туды пайсці, то не змагла б,  
бо за ўваход шмат грошай трэ-  
бы плаціці! — абурана, ус-  
клінула Ларыса.

Бацька, седзічы, закашляўся.  
Кашляў ён доўга, хрыпала, як стары.

— Наш алкаголік прачнусіц,  
— мошна, каб пачуў бацька,  
прамовіла маші.

— Мама, я схаджу да сіабрынай,  
— падала голас Ларыса.

— Дацька, са мною пабудзь,  
пасядзі.

«Маме патрэбна падтрымка.  
На Ларысу ўсяе яе надзея. А  
пра мяне яна зусім не думас,  
лічыць, што я малы», — з го-  
реччу апзначыў пра сібі Пеця.

Бацька чыркнүць запалкам, і  
у пакой паплыў ёдкі цыгарэт-  
ны дымок. Пеця рукою затулі  
рот. Сонечны зайчык, лашчы-  
цы, ускочкі ўмну на руку, але  
Пеця яго не зіважаў.

Бацька, крэкчучы, злез з лож-  
ка і, пыхаючы цыгарэтай, па-  
даўся на кухню.

З Пецевых грудзей вырваўся  
стон, але гэты стон бацька  
не пачуў.

— Дай на піва, — пачуў ён.  
— Не дам!

— Я ж адзін раз у тыдзень  
выпіваю. Іншыя праз дзень  
п'юць. Вось Міцька, напрык-  
лад...

— Не прасі, бо не дам! —  
перапрыніла бацьку маші.

Ларыса не ўступала ў гавор-  
ку. Пеця ўявіў, што яна сядзіць  
за кухонным столам, сіцінуй-  
шы тоңенкія пальцы і з-пад  
ілба пазіраючы на бацьку.

— Ну, дай! Галава расколва-  
еца. Зразумей.

Маші не хацела разумець:

— Алкаголік, не дам!

— Мама, дай, але нікай ён  
напіша распіску.

Пеця напружыўся, сціяўся.  
Яму хацелася ўскочкы, пабег-  
чы на кухню і грукнучы па  
стале так, каб з кухні разбеглі-  
ці ўсе: і бацька, і маші, і Ларыса.

— Якую распіску? — усклі-  
нуў бацька.

— Звычайнную, — сказала Ларыса.  
— Напішаш, што п'еш,  
што ў мамы гроши крадзэш. А  
у канцы напішаш, што не бу-

# Літаратурны ВЕТРАЗЬ

Таццяна ТРАФІМЧЫК

\*\*\*

Заварожаная табою  
І зусім не хачу быць зямной.  
Мне прыемна

Часлаўшай парою  
Называща каханай твай.

Пазаві — адлаку на ўсмешку  
Прамяністых агістых вачэй,  
Не заплачу, як нашую сцежку  
Боль расстаннія слязой апячэ.  
Толькі буду хаваць асцяржна  
Тайну нашай адданай любви.  
Доўга можна кахаць,

доўга можна

Незямное насіць у душы!

\*\*\*

Вочы — душы ўладарства,  
Сэрца — акорды любви,  
Вашы пышчотныя пальцы,  
Смутак і радасць — то Вы.  
Шчасце сустрэчы — і ціха,  
Быццам іграе арган,  
Музыка душ і ўсмешак,  
Згоды, гармоніі стан.



Клавдия ЩЕРБАКОВА  
**Новогодний  
ангел**

Холадно. Ангел летае.  
Иней на белом крыле.  
В зимнюю ночь осыпает  
блестками снега. А те  
так изумрудно искрятся  
в желтом свеченыи луны...  
В Новом году загорятся  
праздничных елок огни.  
Станем богаче мы годами,  
Счастье войдет в каждый дом!  
Под серебристыми сводами  
тихо спадают дождем  
нити златисто-лиловые,  
шарики и конфетти...  
Гости лесные зеленые  
Заворожили. Уйти?  
Что вы! Мы станем смеяться,  
тонкий ловя аромат  
действия волшебного. Братцы!  
Вот бы вернуть все назад:  
тайны бесконечных Галактику,  
веру в мечты, добрых фей...  
Длятся.

И длимы романтику  
чудных Рождественских дней!

ЗЫНІЧ

## Брату-самотніку

... калі ты і плоццю,  
і душой нездароу, грахойнай гісторыі вежу —  
і боль твой сунцца не можа — ёсьць  
успомні, што ёсьць  
жыватворны Пакроў  
Жыровіцкай Масі Божай...  
... хай верад-мучыцель  
працяў да нутра  
І плоць твая —  
скрэзь абурэнне —  
ля сэрца Збарацель —  
з Крыжа — пазіраў  
на кротасць тваю і змірэнне...  
... хай Госпада Гнёў

дабівае ўшчэнт  
і душой нездароу, грахойнай гісторыі вежу —  
ёсьць Масі-Царква...  
І Хрыстоў Тэстамент...  
Бог — Бацька Жыцця  
і Бязмежжа...  
... імгненне пакуты  
мільне мімаходзь...  
а смерць табе —  
добры таварыш...  
трымайся, манаҳ...  
ты — адзін...  
Гасподзь,  
Якому ўслед ты ступаеш...

Жыровічы

дзеш красці.  
— Краю і больш не буду  
красці? — голас у бацькі за-  
дрыжаў.

— Ларыса, можа, не трэба? —  
глуха прамовіла маці.

— Траба! — цвёрда прагава-  
рыла Ларыса.

Пеция праглынуў даўкі камік, які засеў у горле, і дастаў з-  
пад падушкі кіткот. Зараз ён  
устане, гэты кіткот прынясе на  
кухню і пакажа бацьку, маці,  
Ларысе. Рана ці позна, а ўсё  
роўна прыядзеца паказаць.

— Дацушка, ты патрабуеш ад  
мене распіску? — хрыпла зас-  
міяўся бацька.

— Хочаш атрымаць на піва —  
піши.

— Ну ў напішу, калі вам так  
прыспічыла, — весялей засмі-  
яўся бацька.

— Сам напішаць ці мне пра-  
дыкатаваць? — запыталасі Ларыса.

— Сам напішу.

Гарэзлівы праменьчык сонца  
заскакаў на Пецевай руц, у  
якой быў кіткот. Пецевая рука  
ўпала на ложак. «Ларыса па-  
лохое бацьку. На кухні адбы-  
ваеца звычайная камедыя. А  
на піва бацька не атрымае, не.  
Біцца ж да Ларысы ён не па-  
лезе. Дый маці за Ларысу за-  
ступіца, калі што. Крыху па-  
крычаць яны — і разбігуша. І  
зноў да наступнай суботы ста-

не спакойна ў хаце», — паду-  
май Пеци і прашантай:

— Ніхай будзе так. Ніхай.  
— Напісаў? — Ларысін голас  
у другі раз прымусіў Пеци  
напружыцца, сціща.

— Напісаў. Бяры. А гроши  
дзе?

— Мама, прынісі иму на піва.  
— Алкаголік! — крыкнула маці  
і, як зразумеў Пеци, накірава-  
лася ў залу, дзе стаяла шафа.

— Ларыса, ён гроши ў мяне  
украў! Я табе на плаще сабра-  
ла, а ён украў! — з залы за-  
крычала маці.

— Мама, я ў міліцію пазва-  
ні! Ніхай прыедуць і заби-  
руць яго! — гукнула Ларыса.

— Звані. Мянене не забиуць,  
— гучна зарагатаў бацька.

Пеци ўскочыў з ложка, губ-  
амі і носам упёўся ў шыбу  
акна і затуліў вушы.

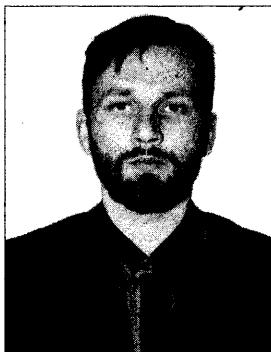
3

Міліцыя прыехала хутка,  
хвілін праз дзесяць. З легка-  
вушкі вылез маладзенкі рыжы  
лейтэнант. «Я яго, здаецца,  
ніядына з Ларысай бачыў», —  
такхнула Пеци ў галаву, і ён  
аднія руکі ад вушэй, каб зноў  
не толькі бацькы, але і чуць.

Міліцыянер задраў галаву, вачы-  
мі прафесія на вокнах іхній  
кватэры, убачыўши Пецию,  
скрыўся і накіраваўся ў пад-  
'езд, тримаючы пад пахай тон-  
кую скураную папку.

ДЕБЮТ

## «Паэзія — вастрыё ляза...»



Сергей ГЕРАСІМЧЫК

Чытаючи вершы Сяргея Герасімчыка — трэба думасць. Таму, не кожны радавы чытак дачытае іх да канца. Але што ў паэзіі ідзе таленавіты малады аўтар — гэта бясспорчна. Сяргей Герасімчык вучыцца ў беларуса Алеся Разанава, у рускага Барыса Пастарніка, у французу Поля Элюара і Гіёма Апалінэра, у японца Басэ... Гэта адчуваецца, калі чытаеш ягоныя вершы. На першы погляд здаецца, што ў ягоных радзіках замнога эмэрных фарбаў, прадування жыццёвых катастроф. Але гэта зусім не так. У вершах нашага земляка — шырасць пачуцця, вобразнасць, людская адкрытасць і філасофія. Паэт шукае і эксперыментуе. І ўсё гэта заслуговася ўвагі і радуе. Нагадае яшчэ, што Сяргей Герасімчык нарадзіўся ў 1968 годзе ў вёсцы Ярмалоўшчына Слонімскага раёна. Скончыў Азярніцкую сярэднюю школу, працуе слесарем на прадпрыемстве «Алібрэйшн». Завочна вучыцца на другім курсе Белдзяржуніверсітэта на правазнаўчым аддзяленні специфічнага кіравання і сацыяльных тэхналогій.

Прапануем чытачам «ГС» вершы Сяргея Герасімчыка.

Птушку  
супраць плыні,  
у нябічных фігурах  
адбікам хісткім УЗНІ —  
МАЕЦЦА БЕЛЫ ПЛЯСТАК —  
адзіны бальзам, што Рызы —  
КУЕ —  
СЛОВА!..  
і іншая ПАЧАКАЕ.  
(Антыпод)

У аколіцы адзінцтва схаваўшы  
сваё,  
пакладзены  
(адзінцы) захоп,  
ПУСТАТЫ..  
цішынёю рассстряляўшы  
ПАДСТА —  
Вы ў постцы адказы  
шукаеце,  
зганьбіўшы ценю шкаролупіны  
у нязмерным смутку...  
АЛЕ ЗА —  
ПЭЦКАЦЬ карацей,  
цераз  
НІШТО.

Ларыса кінулася да Пеци.  
— Адай!

Пеци плячом адштурхнуў ся-  
стру.

— Мама, гэты квіток — белет  
у «Сібрыну». Ларыса сёня ў  
дзве гадзіны ночы дамоў вир-  
нудлася, а я не спаў. Квіток я  
забраў з яе сумкі.

Маці зяўнula: ей не хапала  
паветра.

— Ларыса, так гэта ты ўкрала  
гроши?

— Дачушка, што ж ты нара-  
біла? Чаму ты так? — усклі-  
нула маці.

— Мама, цяпер жыццё такое,  
— ухмыльнулася Ларыса і звир-  
нудлася да Пеци: — За бацьку  
заступаешся! А чаму ж ты не  
заступіўся за яго, калі міліцы-  
янинер быў у хаце? Духу не хап-  
іла, сплохнуўся?

— Шлюха! — кркнула Пеци і  
плюнуў Ларысе ў твар.

4

Пеци ляжаў на ложку і мочкі  
глядаў на белую столі. Со-  
нечны зайчык бегаў па ім, лаш-  
чыў яго.

Ларыса, стоячы калі шафы,  
кусала доўгія наманікюраныя  
пазногі, а маці сядзела калі  
глазавай пліты. Уесь яе прыго-  
жанкі твары быў пабіты на  
чырвоныя плямы.

— Сынок, яго не пасадзяць.

Толькі напалахоць.

— Мама, пасадзіць. Рыжанькі

лайтэнант ходзіць у «Сібры-

ну». Яго туды бясплатна пра-

пускаюць.

— Ну і што? — паглядзела на  
яе вачах нянівісць.

— Мама, вось кіткот, — Пеци

расцісці кулак і працягні

май той кіткот, які ўсю нач-

хаваў пад сваёй падушкай.

**Старонкі падрыхтаваў  
Сяргей Чыгрын**



# ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

ПАНДЗЕЛАК, 19 СТУДЗЕНЯ

**Белорусское телевидение**

7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 Резонанс. **8.50** Телебарометр. **9.05** TO «Контакт» представляет: «Сегодня с Вами...». **9.40** Мультифильм. **9.55** «Золотые ключи. Телесериал (Франция). **10.35** «Индана». **11.00** Здоровье. «Внимание! Грипп». **11.25** Мультифильм. **11.35** Бездельник. **12.05** Теленавигатор. **12.25** «А музыка звучит...» Пoet Людмила Пара-

монова. **13.00**, **15.00**, **18.00**(с сурдопереводом), **0.05** Новости. **13.15** Дневной сансы. «Броненосец «Потемкин». Х/ф. **14.40** Параграф. Передача для безработных. **15.15** Видеокурс немецкого языка. **15.35** ТВ - школе. История Беларусь. **16.00** «Крестины». **16.30** «Колыбельная». **16.40** Мультифильм. **16.30** Регион. Передача из Могилева. **17.05** «Премьера». Творческое объединение «Телекино» представляет: «Павлинка». Д/ф.

АУТОРАК, 20 СТУДЗЕНЯ

**Белорусское телевидение**

7.00 Доброе утро, Беларусь! **8.00**, **13.00**, **15.00**, **18.00**(с сурдопереводом), **23.45** Новости. **8.15** TO «Контакт» представляет: «Сегодня с Вами...». **8.50** Музикальный антракт. **9.05** История Беларусь. 8-й класс. Восстание 1863 года в Беларусь. **9.35** Сельчане. **10.05** Четвертое измерение. «Можно ли найти новые источники энергии?» **10.35** «Индана». Телесериал (Франция). **11.00** «Все мы родом из детства». **12.15** Авто-парк. **12.25** Акко-

лада. **13.15** Р. Боровикова. «Барбара Радивилл». Спектакль. Ч. 1-я. **14.25** «Сникер-хата». **14.40** «Макензи». **15.15** Белорусская литература. 10-й кл. В.Дунин-Марцинович и его комедия «Пинская шляхта». **15.55** Все про все. **16.20** М/ф. **16.30** Уроки Н.Новожиловой. **17.00** Спектр. Галерея XX века. Художники Бречтени. **17.25** Многоголосие. Встреча белорусов в Эстонии. **18.20** «Индана». Телесериал (Франция). **19.00** TO «Контакт» представляет:

СЕРАДА, 21 СТУДЗЕНЯ

**Белорусское телевидение**

7.00 Доброе утро, Беларусь! **8.00**, **13.00**, **15.00**, **18.00**(с сурдопереводом), **0.05** Новости. **8.15** TO «Контакт» представляет: «Сегодня с Вами...». **8.50** Поэтические новеллы А.Мицкевича. **9.05** Белорусская литература. 10-й класс. В.Дунин-Марцинович и его комедия «Пинская шляхта». **9.45** «Яришу». **10.00** Музыка без границ. **10.35** «Индана». **11.05** Туробъектив. **11.25** Видимо-невидимо. **12.25** «А музыка зву-

чит...» Концерт ансамбля народной музыки «Бялесь». **12.50** М/ф. **13.15** «Барбара Радивилл». Спектакль. Ч. 2-я. **14.10** Земляки. Стародорожский район. **15.15** Видеокурс немецкого языка. **15.35** «Х б». **16.05** «Навстречу». **16.40** Пограничник. Передача из Гродно. **17.00** Монолог. Писатель М.Аврамчик. **17.30** Судьба моя и надежда. **18.20** «Индана». **19.00** Творческое объединение «Контакт» представляет: «Сегодня с Вами...». **19.40** Колыбельная.

ЧАЦВЕР, 22 СТУДЗЕНЯ

**Белорусское телевидение**

7.00 Доброе утро, Беларусь! **8.00**, **13.00**, **15.00**, **18.00**(с сурдопереводом), **0.30** Новости. **8.15** TO «Контакт» представляет: «Сегодня с Вами...». **8.50** Поэтические новеллы А.Мицкевича. **9.05** Белорусская литература. 10-й класс. В.Дунин-Марцинович и его комедия «Пинская шляхта». **9.45** «Яришу». **10.00** Музыка без границ. **10.35** «Индана». **11.05** Туробъектив. **11.25** Видимо-невидимо. **12.25** «А музыка зву-

чит...» Концерт ансамбля народной музыки «Бялесь». **12.50** М/ф. **13.15** «Барбара Радивилл». Спектакль. Ч. 2-я. **14.10** Земляки. Стародорожский район. **15.15** Видеокурс немецкого языка. **15.35** «Х б». **16.05** «Навстречу». **16.40** Пограничник. Передача из Гродно. **17.00** Монолог. Писатель М.Аврамчик. **17.30** Судьба моя и надежда. **18.20** «Индана». **19.00** Творческое объединение «Контакт» представляет: «Сегодня с Вами...». **19.40** Колыбельная.

ПЯТНІЦА, 23 СТУДЗЕНЯ

**Белорусское телевидение**

7.00 Доброе утро, Беларусь! **8.00**, **13.00**, **15.00**, **18.00**(с сурдопереводом), **0.30** Новости. **8.15** TO «Контакт» представляет: «Сегодня с Вами...». **8.50** Музикальный антракт. **9.05** Белорусская литература. 9-й класс. «Всегда с народом». **16.25** Родное слово. **17.00** «Дед, Игнат и лоза». Телеочерк. **17.30** Концертный сезон. Пoet T.Воронова. **18.00**, **23.40** Новости. **18.20** «Индана». Телесериал (Франция). **18.55** Белорусский хит-парад. **19.00** Творческое объединение «Контакт» представляет: «Сегодня с

Вами...». **19.40** Колыбельная. **20.00** «Роковое наследство». **20.55** «Смеяться - не грех». Развлекательная программа «Отбой». **21.15** Закрытие XII съезда Союза композиторов Беларусь. **22.20** Крок. **22.50** История любви. **23.10** Акколада. **23.55** «Четверка нежданых нахлебников»(Франция).

ОРТ

**8.00**, **11.00**(с сурдоперево-

дом), **14.00**(с сурдопереводом), **17.00**, **23.40** Новости. **8.15** «Роковое наследство».

**9.00** Человек и закон. **9.35** Пока все дома. **10.20** Домашняя библиотека. **10.25** Телеприглашение XII съезда Союза композиторов Беларусь. **11.15** Программа «Вместе». **12.05** Г.Жженов и М.Ножин в детективе «Судьба резидента». **13.15** Веселые истории из журнала «Ералаш». **14.20** Мультсериал «Невидимые приключения Джонни Квеста». **14.45** Классическая компания.

СУБОТА, 24 СТУДЗЕНЯ

**Белорусское телевидение**

7.00 Доброе утро, Беларусь! **8.00**, **13.00**, **15.00**, **18.00**(с сурдопереводом), **0.30** Новости. **8.15** TO «Контакт» представляет: «Сегодня с Вами...». **8.50** Музикальный антракт. **9.05** Белорусская литература. 9-й класс. «Всегда с народом» (Л.Бровка и его творчество). **9.35** Международный кинофестиваль «Созвездие-97». **10.00** Белорусский мериленд. История дер. Гольшаны Ошмянского района Гродненской области. **10.20** Уроки Н.Новожиловой. **10.35** «Индана». Телесериал (Франция). **11.25** «Зорная ростань». **12.00**

«Вид из окна». Д/ф. **12.25** «А музыка звучит...». Песни С.Юркевича и К.Никольского. **13.15** Мирончиненко и А.Лазарев в х/ф «На сошлиси характерами». **14.35** Судьба моя и надежда. Социальная реабилитация инвалидов. **15.15** Видеокурс немецкого языка. **15.35** Переход. Программа для подростков. **16.05** М/ф. **16.25** Белорусский мериленд. История дер. Гольшаны Ошмянского района Гродненской области. **17.00** Уроки Н.Новожиловой. **17.35** «Мой уголок родной».

НЯДЗЕЛЯ, 25 СТУДЗЕНЯ

**Белорусское телевидение**

7.00 Доброе утро, Беларусь! **8.00**, **13.00**, **15.00**, **18.00**(с сурдопереводом), **0.30** Новости. **8.15** TO «Контакт» представляет: «Сегодня с Вами...». **8.50** Музикальный антракт. **9.05** Белорусская литература. 9-й класс. «Всегда с народом» (Л.Бровка и его творчество). **9.35** Семейный кинофестиваль. **10.45** «Все нормально, мама!». **11.15** Око. Реклама и не только... **11.35** Вершина мира. Телеэкринница. **12.00** «Нет строк моих без Беларусь...» Творческий вечер поэтессы А.Вялковой. **13.45** Ко-дню науки. «Академик И.П.Ан-

тонов. **14.15** Телеспорт. **15.20** Детский экран. Телебок. **16.10** Ток-шоу «Это моя работа». Профессия - мастер. **16.40** К 60-летию со дня рождения Вл.Высоцкого. «Аллегрия - блесень XX века». **9.50** Столица. Информационно-аналитическая программа. **10.10** Санность. Духовная программа. **10.45** «Все нормально, мама!». **11.20** Музыкальный хит-парад. **11.35** «Карамболя» с участием певца Н.Трубача. **12.05** Белорусский хит-парад. Итоги недели. **23.20** Телевизионный Дом кино. Новости бело-

17.30 Гости в дом. Ко Дню Республики Индия. **18.20** «Индана». Телесериал (Франция).

**18.50** Слово митрополита Филарета на праздник Крещения Господня. **19.00** Творческое объединение «Контакт» представляет: «Сегодня с Вами...». **19.40** Колыбельная. **20.00** Панorama. **20.55** «Смеяться - не грех». Развлекательная программа «Понедельник с Христофором».

**21.15** Слово писателя С.Юркевича в х/ф «Двойня на острове слез». **22.55** Международные спортивные новости. **23.15** Музыкальный салон с Эл.Езерской. «Оты» и дети. **23.45** Спортивный канал. **0.20** Ноч-

ной сериал. «Четверка нежданых нахлебников»(Франция).

ОРТ

**17.00**, **22.40** Новости. **17.20** «Роковое наследство». **18.00** Погода. **18.05** Час пик. **18.30** Угадай мелодию. **19.00** Понедельник с Познером. Программа «Человек в маске». **19.45** Спокойной ночи, малыши!

**20.00** Время. **20.40** «Линия кино». «Иван Грозный». Сергея Эйзенштейна. **21.15** Фильмы нашей памяти. Х/ф «Свинарка и пастух». **22.45** Третий тайм. **23.15** «Линия кино». «Иван Грозный». Сергея Эйзенштейна. **24.00** Час пик. **24.30** Угадай мелодию. **25.00** Тема. **25.30** Программа передач.

РОССІЯ

**17.05** История одного события. **17.15** Прогноз погоды. **17.20** Баскетбол. Матч звезд. К 70-летию заслуженного тренера Александра Яковлевича Гомельского. **19.30** Подробности.

**20.45** «Санта - Барбара». Сериал. **20.50** Довгань-шоу. «Волшебный лабиринт». **21.20** «Графиня Де Монсоро». Сериал. **22.55** Национальный интерес. **23.25** Дежурная часть. **23.40** Авто-шоу.

**19.45** «Санта - Барбара». Сериал. **20.50** Довгань-шоу. «Волшебный лабиринт». **21.20** «Графиня Де Монсоро». Сериал. **22.55** Национальный интерес. **23.25** Дежурная часть. **23.40** Авто-шоу.

**19.45** «Санта - Барбара». Сериал. **20.50** Довгань-шоу. «Волшебный лабиринт». **21.20** «Графиня Де Монсоро». Сериал. **22.55** Национальный интерес. **23.25** Дежурная часть. **23.40** Авто-шоу.

«Стряпуха». **22.10** Лидия Федосеева-Шукшина в программе «Женские истории». **22.40** Вл.Винокур, Л.Вайкуле, М.Ведрене. **23.05** Программа «Ошибки, резиденты». **23.30** Баскетбол. Матч звезд. К 70-летию заслуженного тренера Л.Лещенка. **24.00** Мульти сериал «Насекомые». **24.45** Счастливый случай. **25.00** «Похищенный». Приключенческий сериал. **25.30** «Легион». **26.00** ...До 16 и старше. **26.30** Вести. **7.00** Дежурная часть. **7.20** Мир здоровья. **7.25** На заметку. **7.30** Деньги. **7.45** Графоман. **7.55** Православный календарь. **8.00** Час пик. **8.30** «Санта - Барбара». **8.45** Графоман. **8.55** Спокойной ночи, малыши!

**9.00** Время. **9.45** В мире животных. **10.00** Время. **10.45** «Санта - Барбара». **11.00** ...До 16 и старше. **11.30** Вести. **12.00** ...До 16 и старше. **12.30** ...До 16 и старше.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **23.45** ...Санта - Барбара». **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда. **25.00** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23.30** ...Любовь с первого взгляда. **24.00** ...Приключение. **24.30** ...Любовь с первого взгляда.

«Маленький бродяга». Детский телесериал (Канада). **16.30** ...Любовь с первого взгляда. **17.00** ...К 100-летию со дня рождения выдающегося режиссера С.Э.Энштейна. **23**

## Рэклама

**Дорогая и любимая крестница, Наталья Шишко!**

От всей души поздравляю тебя с 18-летием со дня твоего рождения. Пусть в твой юбилейный день звучат только искренние и сердечные поздравления.

Сегодня радость у тебя в глазах,  
А на лице – улыбка и волнение,  
Ты еле-еле этот день своим  
называешь.  
Ведь эта дата твоего рождения.

Так пусть же сейчас светлые лучи  
Будут дорогу в жизни освещать,  
И все невзгоды на этом пути,  
В амле тополей зеленых превращают.

С любовью крестная ИЯСАР

**Дорогая и любимая жена, мамочка и бабушка Божко Тамара Яковлевна!**

От всей души поздравляем тебя с юбилеем. Желаем от души того,

Что ценится всегда дороже –  
Улыбка, счастье, доброты  
И с каждым годом быть молодоже.  
Неупомнимы года остановить  
не в нашей власти

Так пусть же будет так всегда –  
Чем больше лет,

тем больше счастья.

С любовью муж, сын, дочь,  
жена и внук Тамара.

**Козловскую Галину Аркадьевну с юбилеем со дня рождения поздравляют муж и дети.**

Не грусти – далеко до засака,  
Хочу, конечно, уже не рассебят.  
Промежточной филлип и круглая лягушка...  
Будь как наше здуново багажа  
И живи еще столько же лет.

**Дорогие и любимые Николай Ульянович и Мария Александровна!**

От всей души поздравляем Вас с 25-летием совместной жизни. Желаем Вам здоровья, счастья, семейного добробыта, удачи, радости и всего самого наилучшего.



Родные и дети

**Дорогую и любимую жену и мамочку Филюкович Алию Владимировну**

поздравляем с юбилеем. Желаем крепкого здоровья, добра, радостей и с каждым годом быть молодоже.



## ВІНШУЮ

Щанока Міхала Захаровича з днем нараджения піншую юнка Хрысціна і сини Рома і Слава.

Жуковскую Ирину Петровну з днем нараджения поздравляю родители, брати Роман, Андрій.

Козловскую Галину Аркадьевну з днем нараджения поздравляю родители, брати Роман, Андрій.

Клыбк Марію Вікторівну з днем нараджения піншую сестру Вольгу.

Акулку Ганну Дмитрівну з днем нараджения піншую сестру Клібкай.

Ісеву Татьяну Вікторівну з днем нараджения поздравляю родине и накомає.

Крестників Дениса Кухаренка з 20-літисм поздравляю Ольга Іванова і Поліна.

Рабеневу Ірину і Януша Михайла з содієм семи поздравляю Лядмила і се деть.

Рымк Алenu з днем нараджения піншую категі рабоце. Жадають монига здрою, сямінага дабрабыту.

Сюю маму і Ірину Веремейчік з днем нараджения поздравляю Фурса Наві.

Казак Аллу з успехами поэтическим состязанням поздравляю друга Ігоря.

Лавренчука Андрея з днем нараджения поздравляю жена, деть, родити, сестра і племянники.

Гурину Наталью з днем нараджения поздравляю син, дочку, зять, невестка, внуки Віка, Юлія, Женя.

Емельянчик Ядвіну Юстинівну з днем нараджения поздравляю муж, деть, внуки і сестра Светлана.

Курочкин Евгенія Васильевича з днем нараджения поздравляю дочь Таня.

Жуковскую Аляксандра Мікалаевіча з 21-гадієм піншую башка.

Кунік Светлану з 19-літисм поздравляю родити і сестра Наташа.

Ломако Анастасию Владимировну з днем нараджения поздравляю дочь, зять, внука Татьяна.

Ломако Анастасию з днем нараджения поздравляю родити дочь Оля, Марина, Ірина.

Румянцеву Натану з днем нараджения поздравляю родити, дочь Анютка.

Ботко Ану Григорьевну з днем нараджения поздравляю син, ненасітка внуки Надя і Енгелін.

сестра Юля.

Дорогого сната, отца и дедушки Гончарука Владимира Георгіевича з 55-літисм поздравляю снаха Ніна, син Леся, невестка Лариса, внука Оля, внук Саша и стома.

Каспірович Ірину з 17-літисм поздравляю подруги Алла, Оля и Света.

Данильчик Юлю з 17-літисм поздравляю подруги Алла і Оля.

Піцуру Ніколаю з 18-літисм поздравляю Лена, Оля, Света.

Ігнатович Наталю з днем рожденія поздравляю муж Алексей, син Женя.

Коронену Машеньку з днем рожденія поздравляю подруга Таня.

Луканенку Надежну з успеній скансені сесії поздравляю дівчата Юлія і друга.

Веніковского Ніколая з 16-літисм поздравляю бабушка Ніна.

Весковского Ніколая з 16-літисм поздравляю родители и брат Дима.

Лихачеву Альфреду з днем рожденія поздравляю родители и брат Олег.

Борисевича Дмитра з днем рожденія поздравляю жена Оксана і син.

Борисевича Дмитра з днем рожденія поздравляю однокласнік Сергей.

Жук Валентину Івановну з днем рожденія поздравляю сім'я Зайко і Борисенко.

Юрік Ірину з днем рожденія поздравляю Ванякіна Светлана.

Юділа Ігоря Александровича

і внуку Настю з днем рожденія поздравляю родители і брат Олег.

Войтлевич Тамару Константинову

з днем рожденія поздравляю сім'я Денис і Вадим.

Герасимчук Валентину Якимовну з днем рожденія поздравляю сім'я Зайко і Борисенко.

Юрік Ірину з днем рожденія поздравляю родители і брати.

Анікічевих Георгія Федоровича і Лізю Івановну з 20-літисм совместной жизни поздравляю діти.

Акулку Марію Мечиславівну і Ляцкую Раю Іваніну з днем нараджения піншую сім'я Клібакі.

Струпеню Марію Михайлівну з днем рожденія поздравляю колектив «Дока-Хіб» РАПТ.

Носак Ольгу і Ірину з успішним начальним зімським сесії поздравляю сім'я Денис і Вадим.

Русак Ліду з днем рожденія поздравляю сім'я Денис і Вадим.

Гурновску Зінайду Павловну з днем рожденія поздравляю син, дочка, зять, невестка, внуки Віка, Женя і Юлі.

Казук Анік Івановну з днем рожденія поздравляю діти, внуки і сім'я Дружбальских.

Бугляк Вероніку з днем нараджения піншую бабушку Яніна.

Ігнатович Татьяну Сергеевну з днем рожденія поздравляю діти, внуки і сім'я.

Сташкевич Елену з 22-літисм поздравляю Валентина, Тамара, Ірина.

Максимову Светлану з днем рожденія поздравляю муж Дмитрий.

Однолеткову Леоніду Александровичу

з днем рожденія поздравляю діти.

Слізківську Светлану і Дмитра з 15-літисм совместной жизни поздравляю діти.

Максимову Светлану і Дмитра з 15-літисм піншую сім'я Клібакі.

Макінську Светлану з днем рожденія поздравляю родители.

Ліхачеву Надежну з днем рожденія поздравляю родители.

Ліхачеву

# Наш конкурс



По знаку зодіака — Водолей. Очень люблю слушать музыку и танцевать. Любимая передача — КВН. Любимый актер А. Абдулов, кинофильм — «Гений». Время года — весна. Нравится белый цвет. Любимый напиток — шампанское и красное вино. Мечтаю посетить Грецию и Париж.



## Кинотеатр «Мир»

**15 января — «Ангел-хранитель»** (США). Сеансы в 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 (удлиненный), 21.00.

**16 января — «Космическая за-варушка»** (США). Сеансы в 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 (удлиненный), 21.00.

**17, 18 января — «Человек с пистолетом»**. Сеансы в 13.00, 15.00, 17.00.

**«Желание»** (Италия, эротика). Сеансы в 19.00, 21.00.

**19 января — «Стамбульский транзит»** (Россия). Сеансы в 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 (удл.), 21.00.

## РДК

**17 января** в 18.00 театр моды «Этуаль» приглашает на новую программу «Капризное очарование».

## Дом офицеров

**17 января** в 16.00 пройдет развлекательная программа «Великолепная семерка» для учащихся 7 классов СШ №9.

**18 января** в 11.00 откроется городская конференция воинов-интернационалистов.

## СПОРТ

# Футбол на вакацыях

У восьмай школе прайшоу турнір па міні-футболу сирод падлекай «Рождественские каникулы».

За галубоныя прызы, якія заснаваў прадпрымальнік Мікалай Лажечнікаў, змагаліся 27 каманд (280 дзяцей).

У старэйшай узроставай групе перамагала каманда «Дынаама» (вуліца Тапалёвая), другое месца занілі футбалісты каманды «Рышчыцы», якія перад фіналям «перагарэлі» і ўпусцілі перамогу. «Бронзу» заваявала каманда «Скіф» (вуліца Даватара). Лепшым іграком у малодшай групе стаў Дзмітрый Захажэускі («Талант»), які атрымаў гадзіннік, бамбардзірам — Саша Кузьмініч (забіў больш 60 голаў), галкіпера — ігрок ДЮСШ-Камуналнік Жыгуноў. Кожная з каманд-прызэрша атрымала торты.

Арганізаторы турніру

вельмі ўдзячныя за дапамогу ў арганізаціі і пра-  
вядзенні футбольнага спа-  
борніцтва дырэктару

восьмай школы Алене

Хіхол і выкладчыку

фізкультуры гэтаі школы

Сяргею Петрыченку.

Сяргей ЕРШ

## ІНФАРМБЮРО

# Спецвопратка для відзіцеляў

Адкажыце, калі ласка, якая спецыяльная вопратка і на які тэрмін павінна выдавацца вадзіцелю аўтамабіля, што сам яго рамантус?

Н.Кулак, вадзіцель

У адпаведнасці з Тыповымі галіновымі нормамі бис-платнай выдачы спецыяльной вопраткі і абукту, іншых сродкаў індывідуальнай абароны рабочым і служачым аўтамабільнага транспарту і шасіных дарог, зацверджаных пастановай Дзяржжынага камітэта СССР па працах і сацыяльных пытаннях і Прэзідium ВЦСПС №43/П-2 ад 20.02.1980 года вадзіцелю аўтамабіля прадугледжаны сродкі індывідуальнай абароны ў залежнасці ад умоў працы.

— Пры кіраванні грузавым і спецыяльным аўтамабілем, аўтакранам і цягачом: камбінезон баваўнянапапіровы — на 12 месіцаў, рукаўіцы камбінаваныя двухпальны — на 6 месіцаў.

— Пры кіраванні аўтамабілем з неаціпляльнай кабінай па прыгарадных лініях на адлегласці больш як 50 км выдаеца дадаткова: куртка баваўнянапапіровая на ўціпляючай пракладцы — дзіжурная, штаны баваўнянапапіровыя на ўціпляючай пракладцы — дзіжурныя.

— Пры кіраванні аўтакранам і цягачом з неаціпляльнай кабінамі на наружных работах зімой выдаеца дадаткова: куртка баваўнянапапіровая на ўціпляючай пракладцы — на 36 месіцаў, штаны баваўнянапапіровыя на ўціпляючай пракладцы — на 36 месіцаў.

— Пры кіраванні аўтобусам, легкавым аўтамабілем выдаеца толькі: пальчаткі баваўнянапапіровыя — на 6 месіцаў.

— Пры кіраванні грузавым аўтамабілем, спец машынай, цягачом і аўтамабілем тыпу ГАЗ-69 у геалараж-ведальных партыях і экспедыціях: камбінезон баваўнянапапіровы — на 12 месіцаў, боты кірзавыя — на 24 месіцы, рукаўіцы камбінаваныя двухпальны — на 6 месіцаў, зімой дадаткова: куртка баваўнянапапіровая на ўціпляючай пракладцы — дзіжурная, штаны баваўнянапапіровыя на ўціпляючай пракладцы — дзіжурныя.

Вадзіцелям усіх аўтамабілю, якія працуюць на эты-  
лаваным бензіне на першыя працы на лініі выдаюца:  
— фартух гумавы з нагруднікам — дзіжурны,  
— пальчаткі гумавы — дзіжурны,  
— нарукаўнікі хлорвінавыя — дзіжурны.

Валянін ЧУРЫЛА, юрист

## Да нашых чытачоў за мяжой. Шаноўныя сябры!

Вы жадаеце быць у курсе ўсіх падзеяў на Слонім-  
шчыне? Чытайце «Газету Слонімскую»! Каб рэгулярна  
атрымліваць нашу газету, звязтайдзеся ў рэдакцыю  
на адрасе: 231800 Беларусь, Гродзенская вобласць,  
г. Слонім, вул. Я. Купалы, 5. Тэл. 2-14-39.

## КАГО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС?

За мінулы тýдзень у Слонімскім ЗАГСе зарэгістравана чатыраццаць дзетак, якія нядайна нарадзіліся:

Арцёмія Рома  
Пазу Ізяї  
Фёдарай Ізяї  
Юрчак Насія  
Антонавіч Дзяніс  
Свірскі Вадзім  
Дабрынік Вадзім  
Навалеўскі Андрэй  
Дробінік Арсеній  
Качан Даіана  
Сынто Саша  
Дмітрапла Карына  
Ныніч Даіна  
Кашавы Андрэй



ВІНШУЕМ

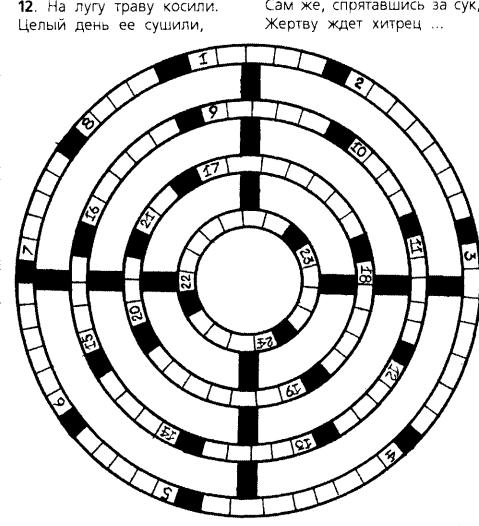
## КОНКУРС-КРОССВОРД

### Дорогие маленькие читатели!

Сегодня мы предлагаем Вам конкурс-кроссворд. Первые три человека, которые отгадают и раньше других пришлют или принесут в редакцию правильные ответы, получат призы — электронную игрушку «Тамагоша».

Спонсор конкурса слонимская фирма «CFS»

1. Весь день с цветка	да на цветок	А косить и я помог
И полный меда хоботок	Собрала и принесла...	Получился с...
Собраба и принесла...	Трудолюбивая ...	13. Летом много
2. Не понять никак	мне Вову:	белке корма
— Он зачём	поднял подкову?	Летом сухо и тепло
А девчонка	в школьном платье	А для зимнего прокорма
Подскакала, что на ...	Подскакала,	Ташит все себе в ...
3. У беглеца есть	две приметы —	14. Шею вытянет, чипит
Это нос да грозный рог.	Это нос да грозный рог.	Всех пугает, всех страшит
Мы не делаем секрета	Мы не делаем секрета	Но его я не боюсь
Вольер покинул ...	Вольер покинул ...	Мне не страшен серый ...
4. Выйду днем	на перекресток,	15. Хотел я дать
Гляну на него в упор,	Гляну на него в упор,	жираfu хлеба,
Зеленым светом	Зеленым светом	Здесь вас
очень просто	очень просто	немножко обману,
Подмигнет вам ...	Подмигнет вам ...	Он головой уперся в небо
5. Друг зашел	ко мне проститься	И языком лизнул...
Нет, не едет в столицу	Нет, не едет в столицу	16. По снегу попрыгал
В наш прекрасный	В наш прекрасный	косой у пригорка
город Минск,	город Минск,	И ребус оставил
А в полесский город ...	А в полесский город ...	для серого вока
6. День за днем,	за летом лето	Если ребус
Чередой проходят годы,	Чередой проходят годы,	составлен спустя рукава,
Укрываясь солнца светом	Укрываясь солнца светом	Станет зайчика без зайца ...
Спать ложаться в небе ...	Спать ложаться в небе ...	17. Чертят небо
7. Живет свинья	всегда с деньгами,	белым следом,
Смотри, не попади впросак,	Смотри, не попади впросак,	Как высок его полет.
А обсуди вопрос	с друзьями	Посмотря за этим следом
Ведь деньги те — ее...	Ведь деньги те — ее...	Летит красавец ...
8. Вверх нога	Хоть бери, пиши картину	18. Классом мы
выгнув спину,	Как бежит болотом ...	в поход ходили
Дважды видеть довелось,	Спать ложаться в небе ...	Туда, где лес,
Хоть бери, пиши картину	Чтобы ложиться в небе ...	туда, где Вышки.
Как бежит болотом ...	Чтобы ложиться в небе ...	Учителя нам пояснили
9. Овощь южный,	Чтобы ложиться в небе ...	Что белки любят кушать...
овощь сочный,	Чтобы ложиться в небе ...	19. Говорят
Круглый очень, сладкий вкус,	Чтобы ложиться в небе ...	«корабль пустыни».
Весь зеленый,	Чтобы ложиться в небе ...	Почему, пусть все поймут,
с коркой прочной	Чтобы ложиться в небе ...	Что за труд всегда и ныне
Я всегда люблю...	Чтобы ложиться в небе ...	Звался так большой...
10. Люди дружбу	с ним водили	20. Пробежался по стене,
Диким был, но приручили.	Диких...	Остановил свой
С другом в воду и в огонь	С другом в воду и в огонь	взгляд на мне
Рысью скочает верный ...	Рысью скочает верный ...	Так от солнца из-за туч
11. Ярко молния сверкнула	Громом небо всколыхнуло —	В дом прбралася света
Упала капелька-слеза.	Начинается ...	21. Смелю он вступает в бой
Громом небо всколыхнуло —	22. Мы... большие фантазеры	Сядовито змеей
Начинается ...	В каждой луже видим море	Не вселится в сердце дрожь
12. На лугу траву косили.	Море долго обходить	Храбр и мужествен...
Целый день ее сушили,	Надо нам домой...	23. «Берег левый,
		берег правый
		Речка Щара, здесь мой лог.
		На спине есть
		рельсы, шпалы
		Все нормально — я же ...
		24. Между веточек осины
		Видиш нити паутины
		Сам же, спрятавшись за сук,
		Жертву ждет хитрец ...



Составил Леонид ГРУШКО